



扎根真道，见证基督

Rooted in the Truth, Witnessing Christ



歌罗西书 Colossians 2:6-7； 马太福音 Matthew 5:14, 16

引言 Introduction



“盆栽信仰”
"Potted Faith"

引言 Introduction

一棵根深叶茂、果实累累的生命树

A deeply rooted, flourishing tree of life bearing abundant fruit



引言 Introduction

**“我们的信仰只是为了让自己更稳固吗？
还是有更深的使命？”**

"Is our faith only to make ourselves more secure, or does it have a deeper mission?"



引言 Introduction



引言 Introduction

“神不仅呼召我们扎根，更呼召我们结出果子，发出光亮，让这个世界因我们而看见基督的荣耀！”

"God not only calls us to be rooted, but also to bear fruit and shine brightly, so that the world may see the glory of Christ through us!"



歌罗西书 Colossians 2:6-7

你们既然接受了主基督耶稣，就当遵他而行，在他里面生根建造，信心坚固，正如你们所领的教训，感谢的心也更增多了。

So then, just as you received Christ Jesus as Lord, continue to live in him, rooted and built up in him, strengthened in the faith as you were taught, and overflowing with thankfulness.

马太福音 Matthew 5:14, 16

你们是世上的光。城造在山上是不能隐藏的……你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。

You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden.In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.

引言 Introduction



引言 Introduction

**如何在这个世界中成为基督的见证人？
如何让我们的生命真正发光？**

**How can we be witnesses of Christ in this world?
How can our lives truly shine?**

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

1. 基督徒的身份：你是“不能隐藏的光”

The Identity of a Christian: You Are the "Light That Cannot Be Hidden"

马太福音 Matthew 5:14, 16

你们是世上的光。城造在山上是不能隐藏的……你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。

You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden.In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

1. 基督徒的身份：你是“不能隐藏的光”

The Identity of a Christian: You Are the "Light That Cannot Be Hidden"

马太福音 Matthew 5:14, 16

- 你们是世上的光。城造在山上是不能隐藏的。
- You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden.
- 教会不是隐蔽的俱乐部，而是显眼的真理标杆。
- The church is not a hidden club, but a visible beacon of truth.



二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

1. 基督徒的身份：你是“不能隐藏的光”

The Identity of a Christian: You Are the "Light That Cannot Be Hidden"

- 基督徒的见证不是“选项”，而是本质——光若不照亮，就违背了存在的目的。
- A Christian's witness is not an "option," but an essence—if the light does not shine, it goes against the purpose of its existence.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第一步：先被基督点燃——解决“光源问题”

Step 1: Be Ignited by Christ First — Addressing the "Source of Light"



- 想发光却无力，因为未连接“电源”——基督。
- We may desire to shine but lack the power because we haven't connected to the "power source"—Christ.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

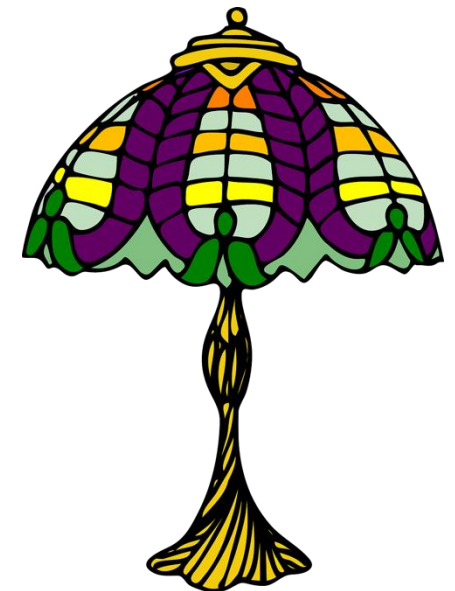
How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第一步：先被基督点燃——解决“光源问题”

Step 1: Be Ignited by Christ First — Addressing the "Source of Light"

约翰福音 John 15:5

- 因为离了我，你们就不能做什么。
- apart from me you can do nothing.



二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第一步：先被基督点燃——解决“光源问题”

Step 1: Be Ignited by Christ First — Addressing the "Source of Light"



- 每天早晨祷告：“主啊，愿你的灵今日充满我，使我成为你的光。”
- Each morning, pray: "Lord, may Your Spirit fill me today, that I may be Your light."

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第二步：拆毁“斗”——挪去遮掩光的障碍

Step 2: Tear Down the "Bushel" — Remove the Obstacles That Cover the Light

- 惧怕人的眼光、隐藏的罪、自我中心
- fear of people's opinions, hidden sin, and self-centeredness.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth

- **行动见证：真实的生命见证比千言万语更有力**
- **Living Testimony: A genuine life witness speaks louder than a thousand words**

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth

- 有时，我们不需要一直“说”福音，而是活出福音，让人从我们的行动中看见基督的爱。
- Sometimes, we don't always need to "speak" the gospel, but rather live it out, allowing others to see Christ's love through our actions.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth



19世纪英国医生巴纳多

19th-century British doctor Thomas Barnardo

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth



二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth

- 当我们在职场中坚守信仰原则，短期可能会受损，但长远来看，神会使用我们的忠心，成为光照亮他人。
- When we uphold our faith principles in the workplace, we may face short-term losses, but in the long run, God will use our faithfulness to be a light that shines on others.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth

- **真理见证：用合宜的方式分享基督**
- **Testifying to the Truth: Sharing Christ in a Wise and Appropriate Manner**

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth



二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

2. 如何发光？——从“隐藏”到“照亮”的三步

How to Shine? — Three Steps from "Hiding" to "Illuminating"

第三步：照亮他人——用行动与真理指向神

Step 3: Illuminate Others — Point to God Through Actions and Truth

- 当身边的人感到迷茫时，不一定要“争论”信仰，而是用自己的经历分享基督如何改变生命。
- When those around us feel lost, we don't need to "argue" about faith, but rather share our own experiences of how Christ has transformed our lives.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

3. 见证的目标：荣耀神，而非自己

The Goal of Testimony: To Glorify God, Not Ourselves

马太福音 Matthew 5:16

- 你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。
- You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden.In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

3. 见证的目标：荣耀神，而非自己

The Goal of Testimony: To Glorify God, Not Ourselves

警惕两种偏差：

- “**自拍式发光**”：行善只为博取点赞。这光实则是虚假的“自拍灯”。

Beware of Two Extremes:

- "**Selfie-style shining**": Doing good deeds just to gain recognition—this light is merely a false "selfie lamp."

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

3. 见证的目标：荣耀神，而非自己

The Goal of Testimony: To Glorify God, Not Ourselves

警惕两种偏差：

- “**隐藏式发光**”：因怕被说“炫耀”而完全沉默，导致无人归荣耀与神。

Beware of Two Extremes:

- "**Hidden shining**": Staying completely silent out of fear of being seen as boastful, which results in no one giving glory to God.

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

3. 见证的目标：荣耀神，而非自己

The Goal of Testimony: To Glorify God, Not Ourselves

平衡之道：

- 行善时可以说：“是基督的爱激励我这样做。”
- 被称赞时回应：“一切荣耀归给神，是祂改变了我的生命。”

The Way of Balance:

- When doing good, we can say: "It is Christ's love that inspires me to do this."
- When receiving praise, we can respond: "All glory to God; He is the one who has transformed my life."

二、见证基督：在世上点燃生命的灯

Witnessing Christ: Igniting the Lamp of Life in the World

3. 见证的目标：荣耀神，而非自己

The Goal of Testimony: To Glorify God, Not Ourselves

真光的特质：

- 行善时像阳光无声滋养万物，基督徒的见证应自然流露基督的爱，让他人“不知不觉”归荣耀与神。

The Nature of True Light:

- Just as sunlight silently nourishes all things, a Christian's testimony should naturally reflect Christ's love, leading others to glorify God "without even realizing it."

三、应用：扎根与见证的实践地图

Application: The Practical Map of Rooting and Testifying

1. **个人层面**：每日“根系检查” --- 清晨扎根，夜晚反思

Personal Level: Daily "Root Check" – Rooting in the morning, reflecting in the evening.

2. **家庭层面**：建立“真理灯塔” --- 家庭祭坛，见证行动

Family Level: Establishing a "Beacon of Truth" – Family altar, testimony through actions.

三、应用：扎根与见证的实践地图

Application: The Practical Map of Rooting and Testifying

3. **职场/社区层面**：成为“光盐使者”

Workplace/Community Level: Becoming "Ambassadors of Light and Salt."

结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.

- 神从未呼召我们做“一瞬间的烟火”——耀眼却短暂；祂要我们成为“黎巴嫩的香柏树”——根深百米，屹立千年（诗92:12），并在每一段年轮中见证祂的荣美。
- God has never called us to be "a momentary firework"—bright but brief; He wants us to be "the cedars of Lebanon"—rooted deep for hundreds of meters, standing for thousands of years (Psalm 92:12), bearing witness to His glory in every season of our lives.



结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.

- 神从未要求我们成为“完美的树”，但祂希望我们：“他要像一棵树栽在溪水旁，按时候结果子，叶子也不枯干。”
(诗1:3)

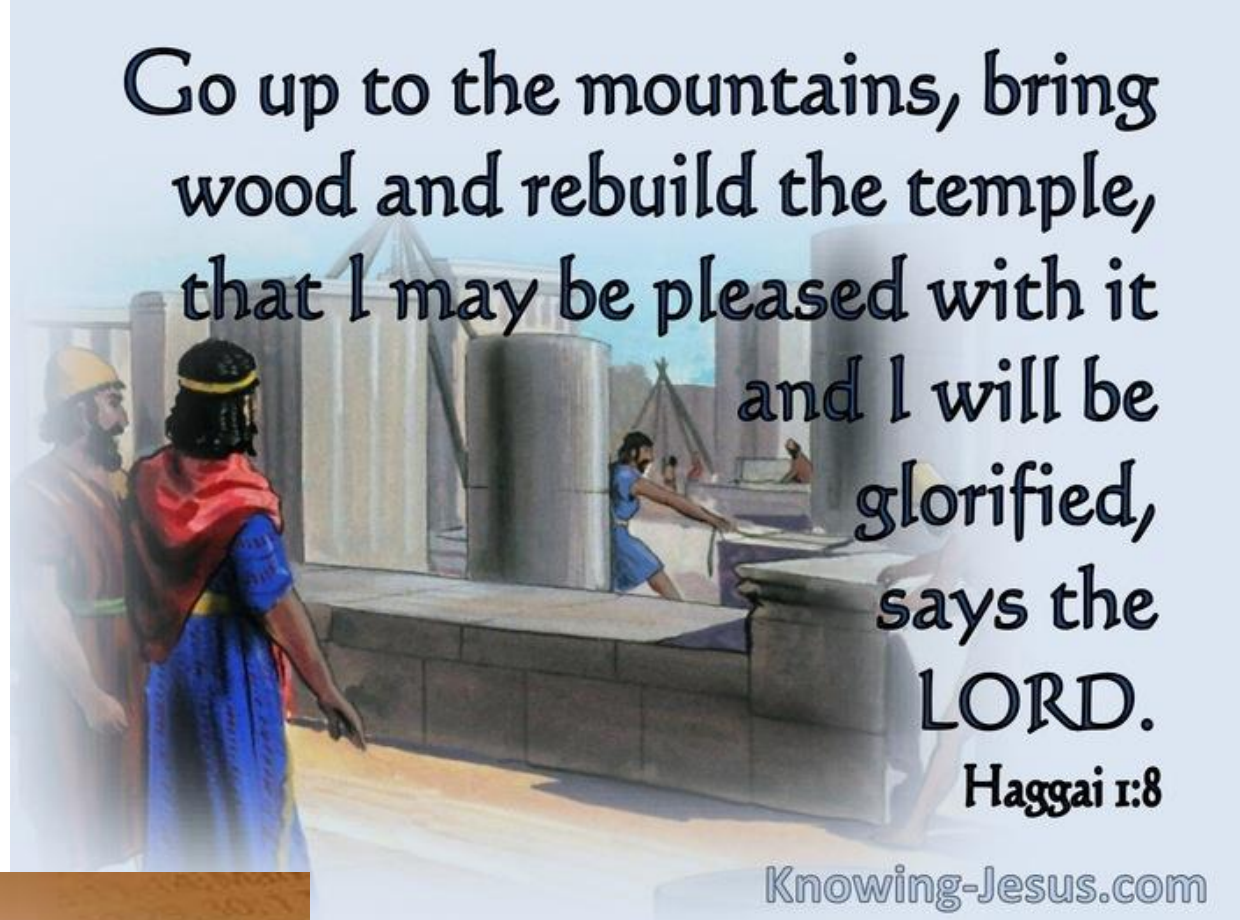


这“殿”不仅是教会的建筑，
更是我们每一个人的生命！

This "temple" is not just the building of
the church, but the life of each one of us!

Go up to the mountains, bring
wood and rebuild the temple,
that I may be pleased with it
and I will be
glorified,
says the
LORD.

Haggai 1:8



Knowing-Jesus.com

哈该书 第1章

8. 你们要上山取木料，建造这
殿，我就因此喜乐，且得荣耀。
这是耶和华说的。

结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.

今年让我们立下心志，迈出信仰的步伐，扎根真道，见证基督。

- **向下扎根**：每日与基督连接，让读经、祷告、顺服成为属灵根系的“每日操练”。
- **向上结果**：在家庭、职场、社区，活出无法忽视的基督之光。

This year, let us make a resolution and take steps of faith, rooting ourselves in the truth and testifying of Christ.

- **Root downward**: Connect with Christ daily, making Bible reading, prayer, and obedience the "daily practice" of our spiritual roots.
- **Bear fruit upward**: In our families, workplaces, and communities, live out the undeniable light of Christ.

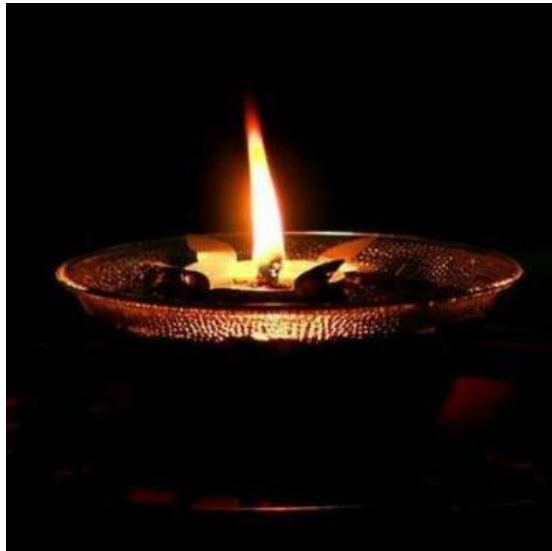
结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.



拿起属灵的铁锹

Pick up the spiritual shovel



点燃不灭的灯火

Ignite an unquenchable light

结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.

- 当我们的根深植于基督，光必照亮世界；当我们的光照亮他人，根必更深扎入神的爱。这是生命的循环，更是神的应许。**
- When our roots are deeply planted in Christ, the light will shine upon the world; when our light shines on others, our roots will grow deeper in God's love. This is the cycle of life and the promise of God.**

结论：从扎根到结果的生命循环

Conclusion: The Life Cycle from Rooting to Bearing Fruit.

今年年底，当我们回望时，必看见：

- 枯干的根被复苏——冷淡的信徒重新火热；**
- 隐藏的光被点燃——教会成为社区的祝福；**
- 荣耀归于神——多人因我们的好行为归向基督！**

By the end of this year, when we look back, we will see:

- Withered roots revived—lukewarm believers reignited with passion;**
- Hidden light set ablaze—the church becoming a blessing to the community;**
- Glory given to God—many drawn to Christ through our good deeds!**

扎根真道，见证基督

Rooted in the Truth, Witnessing Christ

歌罗西书 Colossians 2:6-7；马太福音 Matthew 5:14, 16



自我反思 Self-reflection

1. 如何确保我们在日常生活中“扎根”在神的话语和祷告中？
2. 在家庭和职场中，如何活出基督的见证，成为他人的光和盐？
3. 你认为“无声的见证”和“有声的见证”各自的挑战和重要性是什么？
4. 在面对不道德或有压力的决策时，你如何依靠信仰做出选择？

1. How can we ensure that we are "rooted" in God's Word and prayer in our daily lives?
2. How can we live out the testimony of Christ in our family and workplace, becoming light and salt to others?
3. What do you think are the challenges and importance of "silent testimony" and "verbal testimony"?
4. When facing immoral or high-pressure decisions, how do you rely on faith to make your choices?